

Jeunesse + Sport

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **52 (1995)**

Heft 6

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Suppression de l'assurance militaire

La REGA offre des avantages à Jeunesse + Sport

Walter Stünzi



L'abaissement à 10 ans de l'âge d'accès à J+S n'a pas apporté que des avantages aux participants et aux responsables de camps. En effet, certaines prestations de la Confédération ont diminué et d'autres ont carrément été supprimées. Il en va de même pour la couverture d'assurance. La REGA a élaboré un contrat-cadre avec J+S, contrat qui devrait combler les lacunes existantes.

Des moniteurs J+S ont rendu la REGA attentive à l'apparition d'une nouvelle lacune dans le domaine des assurances. Ils désiraient une couverture partielle ou forfaitaire pour les participantes et les participants de leurs camps sportifs, afin de les protéger d'éventuels frais d'intervention de sauvetage. Etant donné que les règlements pour donateur ne pré-

voient pas de dispositions particulières, la REGA propose une solution radicale permettant aux moniteurs de se décharger définitivement de ce souci.

Statut de donateur pour les camps J+S!

En vertu de la réglementation convenue, les participantes et les participants aux camps J+S bénéficient du statut de donateur de la REGA, en Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein, pour la durée du camp J+S. Cela veut dire que toute intervention de sauvetage, d'évacuation, de recherche ou toute intervention réalisée par les colonnes du CAS, effectuée pour un participant à un camp J+S, sera traitée financièrement de la même manière qu'elle l'est pour les donateurs de la REGA: les camps J+S sont quasiment des camps REGA!

La REGA (Garde aérienne suisse de sauvetage) est une fondation indépendante d'utilité publique placée sous la surveillance de la Confédération. Cette fondation réunit plus d'un million de donateurs qui, en échange, sont déchargés des frais de rapatriements REGA pour autant qu'ils ne soient pas déjà couverts par une assurance, une caisse-maladie ou tout autre prestataire de services.

Obligation de s'inscrire avant le début du camp!

Pour prétendre à ces prestations, les organisateurs ont l'obligation de signaler à la REGA le nom des participants avant le début du camp. Les formulaires d'inscription peuvent être demandés au service cantonal J+S. ■

cjs
TENNIS+SQUASH
BADMINTON
MARIN

Réservez dès maintenant pour 1995

Camps polysportifs pour écoles et associations sportives

Notre centre sportif vous attend au bord du lac de Neuchâtel dans un endroit de rêve!

Installations:

- halle de tennis (5 courts)
- 4 courts de tennis extérieurs
- 4 courts de badminton
- 4 courts de squash
- 1 halle omnisports (volley, basket, football, etc.)
- 1 minigolf 18 trous
- planche à voile
- endroit idéal pour le jogging
- location de mountain-bike avec itinéraires intéressants

Possibilités d'hébergement:

- 7 cabines (proximité directe du centre)
- camping (au bord du lac)
- locaux de la protection civile
- hôtel (à 2 km)

Repas:

Aussi possible dans notre restaurant (restaurant muni d'une salle à manger ou de théorie)

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à:

Denis Kuster
CIS Tennis + Squash Marin SA
La Tène, 2074 Marin
Tél. 038 33 73 73/4